

Joint Press Release of the 9th Round of India-China Military Commander-Level Meeting

January 25, 2021

ভারত-চীন সামরিক কমান্ডার-স্তরীয় সভার 9ম দফার প্রেস বিলিড

জানুয়ারি 25, 2021

24 জানুয়ারি মোলডো-চুসুল বর্ডারে চীনা পক্ষীয় সাক্ষাৎ ক্ষেত্রে চীন-ভারত বাহিনীর 9ম দফার কর্পস কমান্ডার স্তরীয় বৈঠক অনুষ্ঠিত হয়। চীন-ভারত পশ্চিম সীমান্ত অঞ্চলে প্রকৃত নিয়ন্ত্রণ রেখায় যোগাযোগ বিচ্ছিন্ন হয়ে যাওয়া বিষয়ে দুই পক্ষই স্পষ্ট এবং সুচিন্তিত মতবিনিময় করে।

দুই পক্ষ একমত যে এই দফার বৈঠকটি ইতিবাচক, কার্যকরী এবং গঠনমূলক হওয়ায় তাদের পারস্পরিক বিশ্বাস এবং বোঝাপড়া আরও জোরদার হবে। উভয় পক্ষই প্রাথমিক নিষ্ক্রিয়করণের জন্য নিজেদের সম্মুখ সামরিক বাহিনীকে চাপ দিতে সম্মত হয়েছিল। তারা তাদের জাতীয় নেতাদের গুরুত্বপূর্ণ ঐক্যমত অনুসরণ করে সুস্থ মতবিনিময় এবং আলাপ-আলোচনা বজায় রাখতে এবং যৌথভাবে অগ্রসর হওয়ার জন্য কর্পস কমান্ডার স্তরীয় 10ম দফার বৈঠক স্থির করতে সম্মত হয়েছিল।

উভয় পক্ষ চীন-ভারত পশ্চিম সীমান্তের প্রকৃত নিয়ন্ত্রণ রেখা বরাবর সম্মুখ সামরিক বাহিনীর সংযতকরণের মাধ্যমে পরিস্থিতির স্থিরতা ও নিয়ন্ত্রণ নিশ্চিত করতে তাদের কার্যকর প্রচেষ্টা চালিয়ে যেতে এবং যৌথভাবে শান্তি ও প্রশান্তি বজায় রাখতে সম্মত হয়েছিল।

নিউ দিল্লি

জানুয়ারি 25, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.